

# Weissgauff

## Варочная панель

## НП 632 ВА

### Руководство по эксплуатации

**Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.  
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством**

## **Оглавление**

|   |    |
|---|----|
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....                      | 3  |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....   | 4  |
| ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....                           | 6  |
| ЧТОБЫ НАЧАТЬ ПРИГОТОВЛЕНИЕ .....                | 7  |
| ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ.....             | 8  |
| ФУНКЦИЯ BOOST .....                             | 8  |
| БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ .....                       | 8  |
| ТАЙМЕР .....                                    | 9  |
| АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ.....                  | 11 |
| ОСТАТОЧНЫЙ НАГРЕВ.....                          | 11 |
| РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ВЫБОРУ НАГРЕВА .....            | 11 |
| УСТАНОВКА.....                                  | 12 |
| ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ К ЭЛЕКТРОСЕТИ ..... | 15 |
| ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....                | 16 |
| ПОДХОДЯЩАЯ ПОСУДА .....                         | 17 |
| НЕПОДХОДЯЩАЯ ПОСУДА.....                        | 17 |
| ЧИСТКА И УХОД.....                              | 18 |
| УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....                  | 20 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....                 | 23 |

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации перед использованием прибора.

### **Установка**

- Перед выполнением каких-либо работ по техническому обслуживанию прибора отключите его от электросети.
- Подключение к надежной системе заземления является важным и обязательным условием.
- Средства для аварийного отключения питания должны быть встроены в стационарную проводку в соответствии со всеми правилами подключения.
- Изменения в системе внутренней электропроводки должны производиться только квалифицированным электриком.
- Несоблюдение этих рекомендаций может привести к поражению электрическим током или летальному исходу.

### **Опасность пореза**

- Края варочной панели очень острые, будьте осторожны, чтобы не получить порезы.
- Несоблюдение требований осторожности может привести к травмам или порезам.

### **Важные инструкции по технике безопасности**

- Внимательно прочтите эти инструкции перед установкой или использованием данного прибора.
- Ни в коем случае нельзя класть горючие материалы на данный прибор.
- Пожалуйста, предоставьте эту информацию лицу, ответственному за установку прибора, поскольку это может снизить Ваши затраты на установку.
- Во избежание возникновения опасности данный прибор необходимо устанавливать в соответствии с настоящими инструкциями по установке.
- Данный прибор должен быть надлежащим образом установлен и заземлен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор должен быть подключен к цепи, которая включает в себя изолирующий выключатель, обеспечивающий полное отключение от источника питания.
- Неправильная установка прибора может привести к аннулированию любых гарантийных обязательств или требований об ответственности.

# **ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

## **Опасность поражения электрическим током**

- Не готовьте на сломанной или треснувшей варочной панели. Если поверхность варочной панели разбита или треснула, немедленно отключите прибор от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр Weissgauff.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием отключайте варочную панель от электросети.
- Несоблюдение этих правил может привести к поражению электрическим током или летальному исходу.

## **Электромагнитная безопасность**

- Данный прибор соответствует стандартам электромагнитной безопасности.

## **Горячие поверхности**

- Во время использования доступные части прибора могут сильно нагреваться, при неосторожном использовании это может привести к ожогам.
- Не допускайте соприкосновения Вашего тела, одежды или любых других предметов, кроме подходящей кухонной посуды, со стеклом варочной панели, до тех пор, пока поверхность не остывает.
- Металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, не следует класть на поверхность варочной панели, так как они могут нагреться.
- Детей в возрасте до 8 лет следует держать подальше от прибора, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Ручки кастрюль могут быть горячими. Убедитесь, что ручки кастрюль не нависают над другими включенными конфорками.
- Несоблюдение этих правил может привести к ожогам и ошпариванию.

## **Скребок для очистки (приобретается отдельно)**

- При откинутой защитной крышке обнажается острое как бритва лезвие скребка для варочной панели. Используйте с особой осторожностью и всегда храните в безопасном месте, недоступном для детей.
- Несоблюдение осторожности может привести к травмам или порезам.

## **Важные инструкции по технике безопасности**

- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время использования. Перегрев приводит к образованию дыма и жирных пятен, которые могут воспламениться.
- Никогда не используйте прибор в качестве рабочей поверхности или места для хранения.
- Никогда не оставляйте на приборе какие-либо предметы или посуду.
- Никогда не используйте свой прибор для обогрева помещения.
- После использования всегда выключайте конфорки и варочную панель, как описано в данном руководстве (т.е. с помощью сенсорного управления).
- Не позволяйте детям играть с прибором, сидеть, стоять или забираться на него.

- Не храните предметы, представляющие интерес для детей, в шкафчиках над прибором. Дети, забравшиеся на варочную панель, могут серьезно пострадать.
- Не оставляйте детей одних или без присмотра в помещении, где используется прибор.
- Дети или лица с ограниченными возможностями, которые ограничивают их способность пользоваться прибором, должны находиться под присмотром ответственного и компетентного лица, которое проинструктирует их по его использованию. Ответственное лицо должно быть уверено, что они могут пользоваться прибором без опасности для себя или своего окружения.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо части прибора, если это специально не рекомендовано в руководстве. Все остальное техническое обслуживание должно выполняться квалифицированным специалистом.
- Не используйте пароочиститель для чистки варочной панели.
- Не используйте сковороды с зазубренными краями и не передвигайте сковороды по стеклянной поверхности, так как это может поцарапать варочную поверхность.
- Не используйте жесткие губки или любые другие агрессивные и абразивные чистящие средства для чистки варочной панели, так как они могут поцарапать стекло.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен в авторизованном сервисном центре, во избежание опасности.
- Данный прибор предназначен только для использования в домашних условиях! Гарантия производителя не распространяется на коммерческое использование любого рода!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: во время использования прибора его доступные части нагреваются.
- Следует соблюдать осторожность, чтобы не прикасаться к нагревательным элементам.
- Детей в возрасте до 8 лет следует держать подальше, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.
- Дети не должны играть с прибором. Дети не должны заниматься чисткой и обслуживанием устройства без присмотра.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: приготовление пищи с жиром или маслом без присмотра может быть опасным и привести к возгоранию. НИКОГДА не пытайтесь потушить пожар водой, а выключите прибор, затем накройте пламя, крышкой или противопожарным одеялом.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: опасность возгорания: не храните продукты на варочных поверхностях.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: если поверхность треснула, выключите прибор, чтобы избежать поражения электрическим током, для варочных поверхностей из

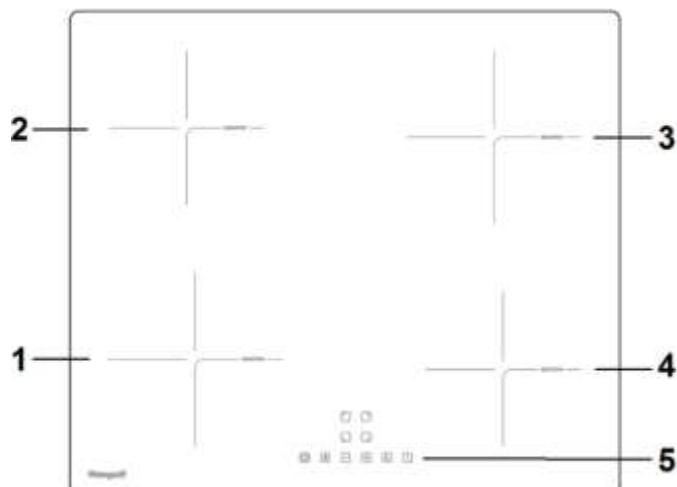
стеклокерамики или аналогичных материалов, которые защищают токоведущие части.

- Прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- **ВНИМАНИЕ:** необходимо постоянно контролировать процесс приготовления.
- Доступ к шнуру питания после установки будет невозможен.

Поздравляем Вас с приобретением Вашей новой индукционной варочной панели. Мы рекомендуем Вам потратить некоторое время на прочтение данного руководства по эксплуатации, чтобы понять, как правильно ее установить и эксплуатировать. Внимательно прочтите все инструкции по технике безопасности перед использованием и сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

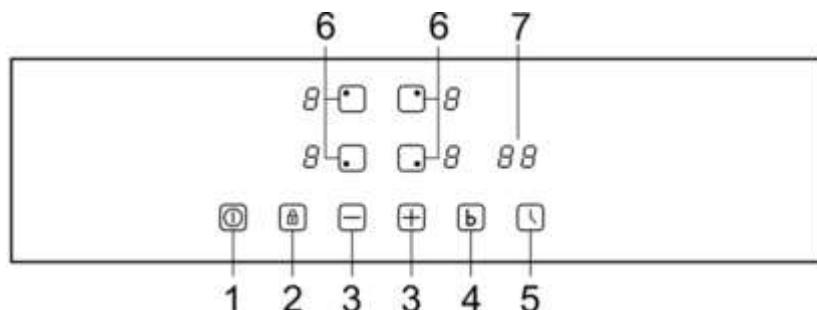
## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### Вид сверху



1. Зона с макс. мощностью 2100 Вт
2. Зона с макс. мощностью 1500 Вт
3. Зона с макс. мощностью 2600 Вт
4. Зона с макс. мощностью 1500 Вт
5. Панель управления

### Панель управления



|          |                                    |          |                    |
|----------|------------------------------------|----------|--------------------|
| <b>1</b> | Кнопка включения/выключения        | <b>5</b> | Кнопка таймера     |
| <b>2</b> | Блокировка от детей                | <b>6</b> | Выбор зоны нагрева |
| <b>3</b> | Кнопки регулировки уровня мощности | <b>7</b> | Дисплей таймера    |
| <b>4</b> | Функция Boost                      |          |                    |

| №  | Символ | Описание  |
|----|--------|---|
| 1  |        | Включение/выключение: включает или выключает прибор   |
| 2  |        | Блокировка от детей: нажмите кнопку один раз для блокировки. Когда панель управления заблокирована, все элементы управления, кроме кнопки включения/выключения, отключены. Длительное нажатие на кнопку разблокирует панель управления. |
| 3  |        | Плюс: Увеличение уровня мощности или добавление времени.  |
| 4  |        | Минус: Уменьшение уровня мощности или добавление времени.   |
| 5  |        | Функция Boost   |
| 6  |        | Таймер: Используйте для установки времени таймера.  |
| 7  |        | Выбор левой верхней конфорки.   |
| 8  |        | Выбор левой нижней конфорки.  |
| 9  |        | Выбор правой верхней конфорки.  |
| 10 |        | Выбор правой нижней конфорки.   |
| 11 |        | Дисплей: показывает уровень мощности, код ошибки и состояние варочной панели.   |
| 12 |        | Отображение таймера.  |

## ЧТОБЫ НАЧАТЬ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

После включения питания раздается один звуковой сигнал, все индикаторы загораются на 1 секунду, затем гаснут, указывая на то, что варочная панель перешла в режим ожидания.

|  |  |
|--|--|
| 1. Прикоснитесь к кнопке включения/выключения, все индикаторы отобразят «--».  |  |
| 2. Поставьте подходящую посуду на зону приготовления, которую Вы хотите использовать. Убедитесь, что дно посуды и поверхность конфорки чистые и сухие.   |  |
| 3. Прикоснитесь к элементу управления выбора соответствующей зоны нагрева, индикатор рядом с кнопкой начнет мигать.  |  |
| 4. Выберите режим нагрева, нажав кнопки «+» или «-». Если Вы не выберете режим нагрева в течение 1 минуты, варочная панель автоматически выключится. Вам нужно будет начать снова с шага 1. Вы можете изменить режим нагрева в любое время во время приготовления. |  |

## ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

|   |  |
|---|--|
| 1. Коснитесь кнопки выбора зоны нагрева, которую хотите отключить.  |  |
| 2. Выключите конфорку, убавив уровень мощности до 0. Убедитесь, что на дисплее отображается 0.  |  |
| 3. Выключите всю варочную панель, нажав кнопку включения/выключения питания.  |  |
| 4. Осторожно! Поверхность все еще горячая.<br>На дисплее отобразится индикатор H, означающий, что зона приготовления еще слишком горячая, к ней нельзя прикасаться. Он исчезнет, когда поверхность остынет до безопасной температуры. Остаточный нагрев также можно использовать в качестве функции энергосбережения, если Вы хотите разогреть дополнительную посуду. |  |

## ФУНКЦИЯ BOOST

|  |  |
|--|--|
| Активация режима Boost   |  |
| 1. Выберите зону с функцией Boost.<br>2. Нажмите кнопку Boost, после чего на дисплее появится соответствующий индикатор. |  |

## Отключение функции Boost

1. Выберите зону с активной функцией Boost.
2. Нажмите кнопку минус, чтобы отменить функцию, и выберите уровень мощности, который Вы хотите установить.
3. Функция Boost может длиться 5 минут, после чего зона автоматически перейдет на 9-й уровень мощности.

## БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

- Вы можете заблокировать элементы управления, чтобы предотвратить непреднамеренное использование (например, случайное включение конфорок детьми).
- Когда элементы управления заблокированы, все элементы управления, кроме кнопки включения/выключения, отключены.

|  |  |
|--|--|
| Чтобы заблокировать элементы управления  |  |
| 1. Прикоснитесь к кнопке управления блокировкой. Индикатор таймера отобразит «Lo». |  |

Чтобы разблокировать элементы управления

1. Убедитесь, что варочная панель включена.
2. Нажмите и удерживайте кнопку блокировки в течение 3 секунд.
3. Теперь Вы можете приступать к использованию варочной панели.



Когда варочная панель находится в режиме блокировки, все элементы управления отключены, кроме кнопки включения/выключения, Вы всегда можете выключить варочную панель с помощью кнопки включения/выключения в экстренной ситуации, но при следующей операции сначала разблокируйте варочную панель.

## ТАЙМЕР

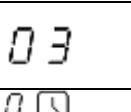
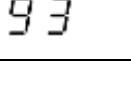
Вы можете использовать таймер двумя различными способами:

- Вы можете использовать его в качестве минутного счетчика. В этом случае таймер не выключит ни одну конфорку по истечении установленного времени.
- Вы можете использовать в качестве таймера отключения, чтобы выключить одну или несколько конфорок по истечении времени.
- Вы можете установить таймер максимум на 99 минут.

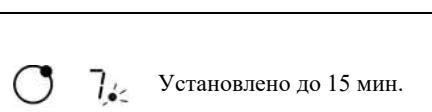
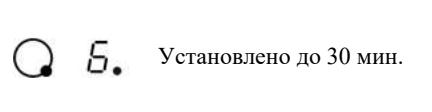
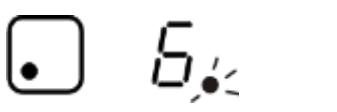
Использование таймера в качестве минутного счетчика

|   |   |
|---|---|
| 1. Убедитесь, что варочная панель включена и клавиша выбора зоны не активирована (индикатор зоны «-» не мигает).<br>Примечание: Вы можете установить режим минутной задержки до или после завершения настройки мощности конфорки. | <br>- <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> -<br>- <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - |
| 2. Нажмите кнопку таймера, на дисплее таймера отобразится «10», «0» будет мигать.   | <br>10 <input type="checkbox"/>   |
| 3. Установите время, коснувшись кнопок управления таймером «+» или «-».   | <br>03  |
| 4. Снова коснитесь кнопки управления таймером, будет мигать «1».  | <br>10 <input type="checkbox"/>   |
| 5. Установите время, коснувшись кнопок управления таймером «+» или «-».   | <br>93  |
| 6. Когда таймер будет установлен, он немедленно начнет обратный отсчет. На дисплее отобразится оставшееся время.  |   |
| 7. Звуковой сигнал будет звучать в течение 30 секунд, а индикатор таймера отобразит «- -», когда установленное время истечет.   | - -   |

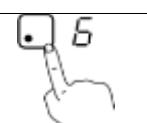
## Использование таймера для выключения одной или нескольких конфорок

|   |   |
|---|---|
| 1. Прикоснитесь к элементу управления выбором зоны нагрева, для которой Вы хотите установить таймер.  |  |
| 2. Нажмите кнопку таймера, на дисплее таймера отобразится «10», «0» будет мигать.   |  |
| 3. Установите время, коснувшись кнопок управления таймером «+» или «-».   |  |
| 4. Снова коснитесь кнопки управления таймером, будет мигать «1».  |  |
| 5. Установите время, коснувшись кнопок управления таймером «+» или «-».   |  |
| 6. Когда время будет установлено, обратный отсчет начнется немедленно. На дисплее отобразится оставшееся время.<br>ПРИМЕЧАНИЕ: в правом нижнем углу индикатора уровня мощности появится красная точка, указывающая на то, что зона выбрана. |  |
| 7. По истечении таймера приготовления соответствующая конфорка автоматически выключится.<br>ПРИМЕЧАНИЕ: другие конфорки продолжат работать, если они были включены ранее.   |  |

Если таймер установлен более чем на одну зону

|   |  |
|---|--|
| 1. Когда вы устанавливаете таймер для нескольких зон приготовления, соответствующие зоны приготовления обозначаются красными точками. На дисплее таймера отображается минимальное значение. Точка соответствующей зоны мигает.  | <br>Установлено до 15 мин.<br><br>Установлено до 30 мин. |
| 2. Как только таймер обратного отсчета истечет, соответствующая зона выключится. Затем он покажет новый минимальный уровень. Уровень и точка соответствующей зоны будут мигать.<br>ПРИМЕЧАНИЕ: прикоснитесь к элементу управления выбором зоны нагрева, соответствующий таймер отобразится на индикаторе таймера. |   |

## Отмена таймера

|   |   |
|---|---|
| 1. Прикоснитесь к элементу управления выбором зоны нагрева, который Вы хотите отключить от таймера. |  |
| 2. При касании кнопки управления таймером индикатор начнет мигать.                                  |  |
| 3. Нажмите кнопку «-» или слайдер, чтобы установить таймер на «00», таймер будет отменен.           |  |

## **АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ**

Автоматическое выключение — это функция защиты Вашей индукционной варочной панели. Она активируется всякий раз, когда Вы забываете выключить конфорку. Время выключения по умолчанию указано в таблице ниже:

| Уровень мощности                 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|----------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Рабочее время по умолчанию (час) | 8 | 8 | 8 | 4 | 4 | 4 | 2 | 2 | 2 |

Когда посуда снята, индукционная варочная панель может немедленно прекратить нагрев и автоматически выключится через 1 минуту.

## **ОСТАТОЧНЫЙ НАГРЕВ**

После работы варочной панели в течение некоторого времени будет выделяться некоторое количество остаточного тепла. Символ «Н» будет сигнализировать о том, что варочная панель еще горячая, будьте осторожны.

## **РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ВЫБОРУ НАГРЕВА**

| Уровень мощности | Блюда для приготовления   |
|------------------|---|
| 1 - 2            | <ul style="list-style-type: none"><li>• деликатный разогрев для небольших количеств пищи</li><li>• топленый шоколад, сливочное масло и продукты, которые быстро пригорают</li><li>• мягкое тушение на медленном огне</li><li>• медленный разогрев</li></ul> |
| 3 - 4            | <ul style="list-style-type: none"><li>• повторный нагрев</li><li>• короткое тушение на медленном огне</li><li>• приготовление риса</li></ul>  |
| 5 - 6            | <ul style="list-style-type: none"><li>• блины</li></ul>   |
| 7 - 8            | <ul style="list-style-type: none"><li>• обжаривание</li><li>• приготовление макаронных изделий</li></ul>  |
| 9                | <ul style="list-style-type: none"><li>• обжаривание во фритюре</li><li>• варка супа</li><li>• кипячение воды</li></ul>  |

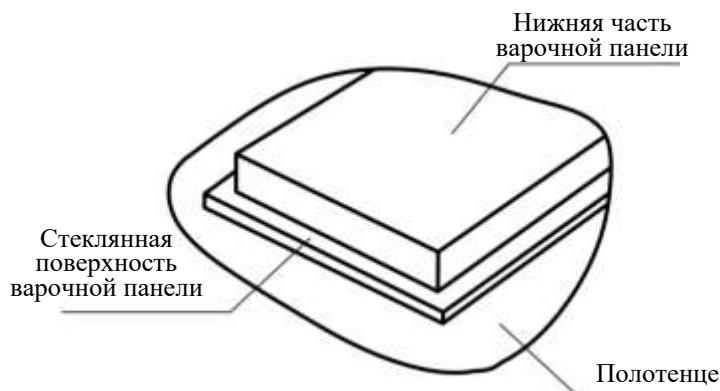
# УСТАНОВКА

## Подготовительные работы

- Вырежьте отверстие в столешнице в соответствии с размерами, показанными на изображении далее.
- Оставьте свободное пространство не менее 50 мм вокруг отверстия.
- Убедитесь, что толщина столешницы составляет не менее 30 мм. Пожалуйста, выберите термостойкий материал рабочей поверхности, чтобы избежать деформации, вызванной тепловым излучением от конфорки.

## Уплотнительная лента

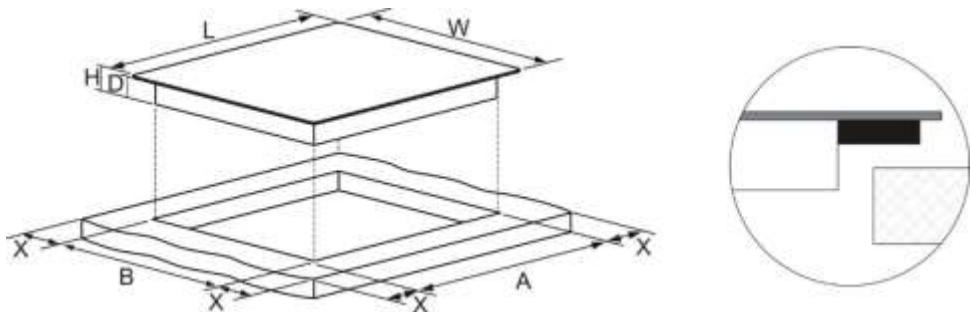
- Положите на рабочую поверхность полотенце или тряпку. Положите варочную панель лицевой стороной вниз на защищенную поверхность.



- Нанесите уплотнительную ленту входящую в комплект поставки, по периметру варочной панели, для ее герметизации.
- Не используйте силикон для герметизации варочной панели. Нанесите ленту по периметру нижней части варочной панели, отступив примерно 3 мм от края стекла.
- Срежьте излишки и сведите два конца уплотнителя вместе, чтобы они совпадали.



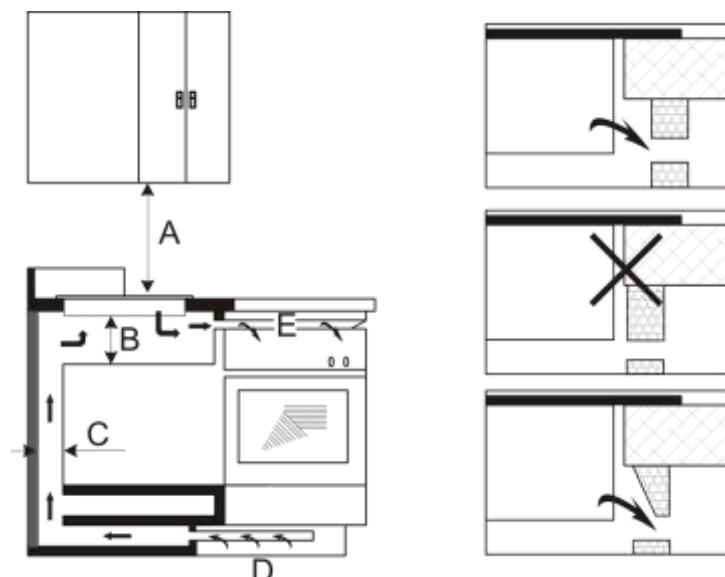
Предупреждение: в качестве материала рабочей поверхности необходимо использовать пропитанную древесину или другой термостойкий материал.



| Тип       | L (мм) | Ш (мм) | H (мм) | D (мм) | A (мм) | B (мм) | X (мм) |
|-----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| HI 632 BA | 590    | 520    | 60     | 56     | 560    | 490    | 50     |

⚠ При любых обстоятельствах убедитесь, что варочная панель хорошо проветривается, а вход и выход воздуха не заблокированы. Убедитесь, что варочная панель находится в надлежащем рабочем состоянии.

Примечание: Безопасное расстояние между конфорками и шкафом над панелью должно составлять не менее 760 мм.



| A<br>(мм) | B<br>(мм)  | C<br>(мм)  | D                                 | E                                       |
|-----------|------------|------------|-----------------------------------|---|
| 760       | мин.<br>50 | мин.<br>20 | Вентиляционный канал<br>(входной) | Вентиляционный канал 5 мм<br>(выходной) |

## **Перед установкой варочной панели убедитесь, что:**

- Рабочая поверхность плоская и ровная, и никакие конструктивные элементы не влияют на требования к пространству.
- Рабочая поверхность изготовлена из термостойкого материала.
- Если варочная панель установлена над духовым шкафом, убедитесь, что в духовой шкаф встроен охлаждающий вентилятор.
- Установка будет осуществляться в соответствии со всеми требованиями к оформлению и применимыми стандартами и предписаниями.
- Подходящий изолирующий выключатель, обеспечивающий полное отключение от электросети, встроен в постоянную проводку, смонтирован и расположен в соответствии с местными правилами и предписаниями по монтажу электропроводки.
- Изолирующий выключатель должен быть одобренного типа и обеспечивать разделение контактов с воздушным зазором 3 мм на всех полюсах (или на всех активных (фазных) проводниках, если местные правила подключения допускают такое изменение требований).
- При установленной варочной панели Вам все еще гарантируется доступ к вилке электропитания.
- Если у Вас есть сомнения относительно установки, проконсультируйтесь с местными контролирующими органами и подзаконными актами.
- Для облицовки стен, окружающих варочную панель, используются термостойкие и легко моющиеся материалы (например, керамическая плитка).

## **После установки варочной панели убедитесь, что:**

- Доступ к кабелю питания через дверцы шкафа или выдвижные ящики невозможен.
- Снаружи шкафа к основанию варочной панели поступает достаточный поток воздуха.
- Если варочная панель установлена над выдвижным ящиком или шкафом, под основанием варочной панели устанавливается термозащитный барьер.
- Вы легко можете получить доступ к изолирующему выключателю.

## **Перед установкой крепежных кронштейнов**

- Устройство должно быть установлено на устойчивой, гладкой поверхности (используйте упаковку). Не прилагайте усилий к элементам управления, выступающим из варочной панели.

## **Установка крепежных кронштейнов**

- Закрепите кронштейны на передней и задней сторонах с помощью винтов. Установите варочную панель.



## Предостережения

- Варочная панель должна устанавливаться квалифицированным персоналом или техническими специалистами. Пожалуйста, никогда не проводите установку самостоятельно.
- Не устанавливайте варочную панель над холодильным оборудованием, посудомоечными машинами и сушилками для белья.
- Варочная панель должна быть установлена таким образом, чтобы можно было обеспечить лучшее тепловыделение для повышения ее надежности.
- Стена и зона нагрева над рабочей поверхностью должны выдерживать высокие температуры.
- Чтобы избежать каких-либо повреждений, элементы кухонного гарнитура должны быть устойчивы к нагреванию.
- Пароочиститель нельзя использовать для чистки прибора.
- Данную варочную панель можно подключать только к источнику питания с системным сопротивлением не более 0,427 Ом. В случае необходимости, пожалуйста, обратитесь к поставщику за информацией о подключении.

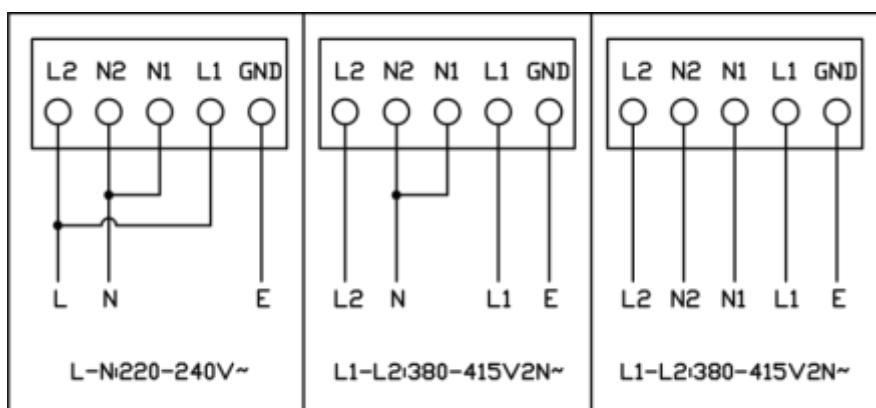
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

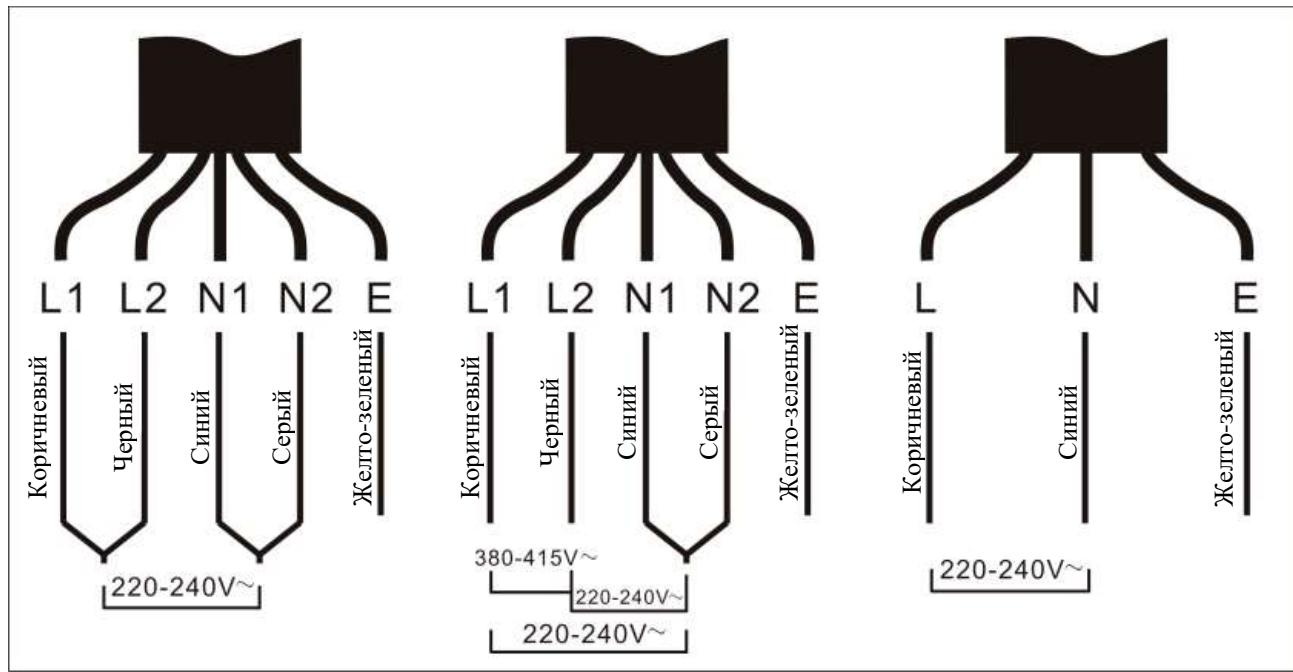
**⚠** Данная варочная панель должна подключаться к электросети только квалифицированным специалистом. Перед подключением варочной панели к электросети убедитесь, что:

1. Система внутренней электропроводки соответствует мощности, потребляемой варочной панелью.
2. Напряжение соответствует значению, указанному на заводской табличке.
3. Секции кабеля питания выдерживают нагрузку, указанную на заводской табличке. Для подключения варочной панели к электросети не используйте адаптеры, редукторы или разветвители, так как они могут привести к перегреву и возгоранию.

Кабель питания не должен касаться горячих частей и должен быть расположен таким образом, чтобы его температура ни в одной точке не превышала 75°C.

**⚠** Проконсультируйтесь с электриком, подходит ли система внутренней электропроводки без внесения в нее изменений. Любые изменения должны производиться только квалифицированным электриком.





- Если кабель поврежден или нуждается в замене, замену должен произвести квалифицированный специалист с использованием соответствующих инструментов, чтобы избежать каких-либо несчастных случаев.
- Если прибор подключается непосредственно к электросети, необходимо установить многополюсный автоматический выключатель с зазором не менее 3 мм между контактами.
- Установщик должен убедиться в том, что выполнено правильное электрическое подключение и что оно соответствует правилам техники безопасности.
- Кабель не должен быть согнут или сжат.
- Кабель должен регулярно проверяться и заменяться только квалифицированным специалистом.

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Прочтите данное руководство, обратив особое внимание на раздел «Меры предосторожности».
- Удалите всю защитную пленку, которая еще может оставаться на Вашей варочной панели.

## Индукционный нагрев

Индукционный нагрев — это безопасный, передовой, эффективный и экономичный способ приготовления пищи. Он работает за счет электромагнитных колебаний, генерирующих тепло непосредственно в посуде, а не опосредованно через нагрев стеклянной поверхности.



## **Использование сенсорного управления**

- Элементы управления реагируют на прикосновение, поэтому Вам не нужно прикладывать никаких усилий.
- Используйте подушечку пальца, а не его кончик.
- Вы будете слышать звуковой сигнал при каждом зарегистрированном прикосновении.
- Следите за тем, чтобы элементы управления всегда были чистыми, сухими, и чтобы на них не было никаких предметов (например, посуды или ткани), закрывающих их. Даже тонкая пленка воды может затруднить работу элементов управления.

## **ПОДХОДЯЩАЯ ПОСУДА**

- Используйте только посуду с основанием, подходящим для индукционного нагрева. Обратите внимание на символ индуктивного нагрева на упаковке или на дне посуды.
- Вы можете проверить, подходит ли Ваша посуда для приготовления пищи, проводя магнитный тест. Поднесите магнит к основанию сковороды. Если он притягивается, значит, сковорода пригодна для индукционного нагрева.

Если у Вас нет магнита:

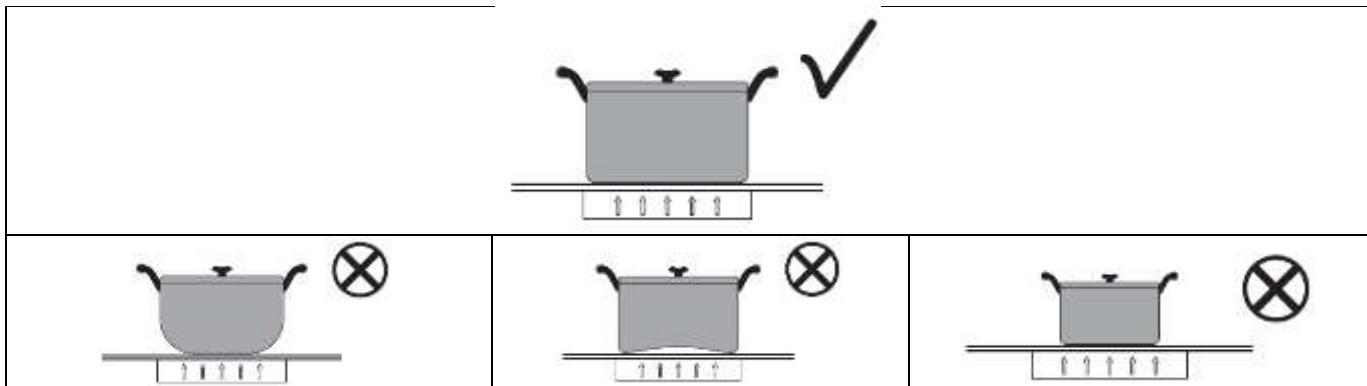
1. Налейте немного воды в посуду, которую Вы хотите проверить.
2. Следуйте инструкциям в разделе «Чтобы начать приготовление».
3. Если на дисплее не мигает индикатор  и вода нагревается, значит, посуда подходит.

## **НЕПОДХОДЯЩАЯ ПОСУДА**

Не подходит посуда, изготовленная из следующих материалов: чистая нержавеющая сталь, алюминий или медь без магнитного основания, стекло, дерево, фарфор, керамика и фаянс.

| <b>Размер конфорки (диаметр/мм)</b> | <b>Минимальный размер посуды (диаметр/мм)</b> |
|-------------------------------------|---|
| 160                                 | 120   |
| 180                                 | 140   |
| 210                                 | 160   |

Кастриоли и сковородки должны располагаться точно посередине зоны приготовления.



## ЧИСТКА И УХОД

| Загрязнение   | Способ очистки   | Важно!  |
|---|--|---|
| Повседневное загрязнение стекла (отпечатки пальцев, пятна, оставленные пищевой без содержания сахара) | <ol style="list-style-type: none"> <li>Выключите питание варочной панели.</li> <li>Нанесите средство для чистки варочной панели, пока стекло еще теплое (но не горячее!)</li> <li>Промойте и вытрите насухо чистой тканью или бумажным полотенцем.</li> <li>Снова включите питание варочной панели.</li> </ol> | <ul style="list-style-type: none"> <li>При выключении питания варочной панели появится индикация остаточного нагрева, зона все еще может быть горячей! Будьте предельно осторожны.</li> <li>Некоторые нейлоновые мочалки и агрессивные/абразивные чистящие средства могут поцарапать стекло. Всегда читайте этикетку, чтобы убедиться, подходит ли Ваше чистящее средство.</li> <li>Никогда не оставляйте на варочной панели остатки чистящих средств: стекло может помутнеть.</li> </ul> |

|  |   |  |
|--|---|--|
| Загрязнения от закипания, расплавленные продукты питания с содержанием сахара. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Немедленно удалите их с помощью скребка с лезвием, подходящего для индукционных стеклянных панелей, но будьте осторожны с горячими поверхностями зоны приготовления:</li> <li>2. Выключите питание варочной панели.</li> <li>3. Держите лезвие под углом 30° и соскребите загрязнения или пролитую жидкость в прохладное место варочной панели.</li> <li>4. Вытрите загрязнения или пролитую жидкость салфеткой для мытья посуды или бумажным полотенцем.</li> <li>5. Выполните шаги 2-4 для повседневных загрязнений, описанных выше.</li> </ol> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Удалите пятна, оставленные сладкой пищевой настолько быстро, насколько это возможно. Если дать им остыть, то их будет гораздо сложнее удалить.</li> <li>• Опасность пореза: после снятия защитной крышки скребка, будьте осторожны при обращении с лезвием, оно очень острое. Храните скребок для варочной панели в недоступном для детей месте.</li> </ul> |
| Загрязнения сенсорного управления  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Выключите питание варочной панели.</li> <li>2. Удалите разлившуюся жидкость</li> <li>3. Протрите область сенсорного управления чистой влажной губкой или тканью.</li> <li>4. Вытрите участок насухо бумажным полотенцем.</li> <li>5. Снова включите питание варочной панели.</li> </ol>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Варочная панель может издать звуковой сигнал и произвольно включаться/выключаться, а сенсорное управление может не функционировать, пока на панели управления есть жидкость. Перед повторным включением варочной панели обязательно насухо протрите сенсорную панель управления.</li> </ul>   |

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема   | Возможные причины   | Устранение   |
|--|---|--|
| Индукционная варочная панель не может быть включена  | Отсутствует электропитание  | Убедитесь, что индукционная варочная панель правильно установлена и подключена к источнику питания. Убедитесь, что розетка электропитания исправна, с помощью другого электроприбора. Если Вы все проверили, и проблема не устранена, обратитесь к квалифицированному специалисту. |
| Сенсорные элементы управления не реагируют   | Элементы управления заблокированы   | Разблокируйте элементы управления. Смотрите раздел «Блокировка от детей».  |
| Сенсорными элементами управления сложно управлять  | Возможно, образовалась пленка из воды или вы используете кончик своего пальца при прикосновении к панели управления | Убедитесь, что область сенсорного управления сухая, и прикасайтесь к элементам управления подушечкой пальца.   |
| Стекло поцарапано  | Возможно, была использована посуда с грубыми краями.<br>Неподходящая абразивная губка или чистящие средства.        | Используйте посуду с плоским и гладким дном. Смотрите раздел «Подходящая посуда». Смотрите раздел «Чистка и уход».   |
| Некоторые сковороды издают потрескивающие или щелкающие звуки при нагреве                              | Это может быть вызвано конструкцией посуды (слои из разных металлов)  | Это нормально для кухонной посуды и не указывает на неисправность.   |
| Индукционная варочная панель издает негромкое жужжание при использовании на режиме высокой температуры | Это вызвано технологией для приготовления пищи в индукционном режиме  | Это нормально, но шум должен утихнуть или полностью исчезнуть, когда Вы уменьшите настройку нагрева.   |

|  |   |  |
|--|---|--|
| Шум вентилятора, доносящийся из индукционной варочной панели.  | Охлаждающий вентилятор, встроенный в Вашу варочную панель для предотвращения перегревания. Работа вентилятора может продолжаться даже после того, как варочная панель была выключена.   | Это нормально и не требует никаких действий. Не выключайте питание индукционной варочной панели при работающем вентиляторе.  |
| Посуда не нагревается и на дисплее отображаются индикаторы отсутствия посуды.  | <p>Индукционная варочная панель не может обнаружить посуду, потому что она подходит для приготовления пищи с помощью индукции.</p> <p>Индукционная варочная панель не может обнаружить посуду, поскольку она слишком мала для зоны приготовления или неправильно расположена.</p> | <p>Используйте посуду, подходящую для приготовления пищи с помощью индукционного нагрева. Смотрите раздел «Подходящая посуда».</p> <p>Расположите посуду по центру и убедитесь, что ее основание соответствует размеру зоны приготовления.</p> |
| Индукционная плита или варочная зона выключились сами по себе, неожиданно раздается звуковой сигнал и отображается код ошибки (обычно чередуется с одной или двумя цифрами на дисплее таймера приготовления) | Техническая неисправность   | Пожалуйста, запишите код ошибки, отключите питание и обратитесь в авторизованную сервисную службу.   |

## Коды неисправностей

При обнаружении неисправности индукционная варочная панель автоматически перейдет в режим защиты и отобразит соответствующие защитные коды:

| Проблема | Возможная причина   | Устранение  |
|----------|---|---|
| U        | Нет посуды или посуда не подходит                           | Поставьте посуду в центр зоны приготовления или используйте подходящую посуду   |
| E2/E3    | Ненормальное напряжение питания                             | Пожалуйста, проверьте, в норме ли источник питания. Включите питание после того, как источник питания придет в норму. |
| E4/E5    | Неисправность датчика температуры                           | Пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр Weissgauff.   |
| E7/E8    | Неисправность датчика температуры                           | Пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр Weissgauff.   |
| E6/E9    | Проблемы с тепловым излучением индукционной варочной панели | Пожалуйста, перезапустите прибор после того, как он остынет.  |
| Eb/EC    | Сбой связи PCBA   | Пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр Weissgauff.   |

Пожалуйста, не разбирайте устройство самостоятельно, чтобы избежать каких-либо опасностей и повреждений индукционной варочной панели.

## УТИЛИЗАЦИЯ



Этот продукт маркирован в соответствии с Европейской директивой 2002/96/ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Правильная утилизация данного продукта поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть при неправильной обработке отходов данного продукта.

Символ на продукте указывает на то, что его не следует утилизировать как обычные бытовые отходы. Его необходимо сдавать в пункт сбора для переработки электротехнического и электронного оборудования.

Этот прибор требует специальной утилизации. Для получения дополнительной информации об обработке, восстановлении и переработке данного продукта, обратитесь к местным органам управления, службе по утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели продукт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель            | НП 632 ВА              |
|-------------------|------------------------|
| Панель управления | Сенсорная              |
| Мощность конфорок | 2x2.1 кВт + 2x1.5 кВт  |
| Функция Boost     | Да                     |
| Кабель питания    | В комплекте, без вилки |
| Общая мощность    | 7200 Вт                |
| Габариты          | 590x520x60 мм          |
| Вес               | 7,8 кг                 |

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства